Amtliches Publikationsorgan. Erscheint jeden Donnerstag
Herausgegeben von der Staatskanzlei Obwalden, 6061 Sarnen
Telefon 041 666 62 05, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

27
25

Amtsblatt

Donnerstag,
3. Juli 2025

Kantonsrat

Verhandlungen des Kantonsrats vom 27. Juni 2025 926

Kantonsratsbeschluss über den Verpflichtungskredit für das eGov-Portal Basisdienstleistungen. Rechtsgültigkeit 929

Gesetz über die Obwaldner Kantonalbank. Referendumsvorlage 930

Regierungsrat und Staatskanzlei

Regierungsrat. Departementsverteilung 932

Arbeitstarif nach KVG (TARPSY) betreffend Leistungsabgeltung der Luzerner Psychiatrie am Standort Sarnen ab 1. Januar 2025 für Versicherte der Einkaufsgemeinschaft HSK AG 933

Departemente

Betreibung und Konkurs 933

Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Öffentliche Auflage betreffend Wärmenutzung aus dem Untergrund 936

Berufs- und Weiterbildungskurse 937

Grundstückerschliessung Areal Werkhof, Gemeinde Sarnen. Ausschreibung Planer- und Bauleitungsleistungen 942

Baugesuche und Sonderbewilligungen 945

Stellenausschreibungen 953

Gemeinden 954

Verschiedene

Handelsregister 956

Kanton
Obwalden

Kantonsrat

Verhandlungen des Kantonsrats vom 27. Juni 2025

Vorsitz: Zur Eröffnung das ratsälteste Kantonsratsmitglied Veronika Wagner, Kerns, nachher der neue Kantonsratspräsident Hubert Schumacher, Sarnen.

Anwesend: 55 Mitglieder. Entschuldigt abwesend das Kantonsratsmitglied Frank Kurer, Engelberg, den ganzen Tag; die Kantonsratsmitglieder Yvette Windlin-Wettstein, Kerns, und Peter Wild, Engelberg, den halben Tag.

Ort und Zeit: Rathaus Sarnen, 9.00 bis 12.15 Uhr und 13.45 bis 15.20 Uhr.

Wahlerwahrung und Vereidigung
Die Wahl folgender Neumitglieder des Kantonsrats wird erwahrt: Manuel Bucher, Sarnen; Nina Helfenstein, Kerns; Sebastian Gasser, Lungern; Werner Ettlin, Sachseln; Sebastian Stuppan, Sachseln; und Marcel Schelbert, Alpnach.
Die neuen Mitglieder leisten Amtseid oder Gelübde.

Wahlen

Es werden folgende Wahlen getroffen:

Ratsleitung des Kantonsrats für das Amtsjahr 2025/2026
Ratspräsident Hubert Schumacher, Sarnen; Vizepräsident Daniel Blättler, Kerns; Stimmenzählende: Ambros Albert, Giswil; Petra Rohrer-Stimming, Sachseln; sowie Thomas Baumgartner, Giswil.

Ersatzwahl in die Rechtspflegekommission (RPK) für den Rest der Amtsdauer bis 2026
Marius Küchler, Kerns, als Mitglied.

Ersatzwahlen in die Redaktionskommission für den Rest der Amtsdauer bis 2026
Martin Sigg, Sachseln, als Mitglied;
Marcel Schelbert, Alpnach, als Mitglied.

Landammann für das Amtsjahr 2025/2026
Daniel Wyler, Vorsteher Volkswirtschaftsdepartement, Engelberg.

Landstatthalter für das Amtsjahr 2025/2026
Cornelia Kaufmann-Hurschler, Vorsteherin Finanzdepartement, Engelberg.

Ersatzwahl in die Einbürgerungskommission für den Rest der Amtsdauer bis 2026
Monika Fallegger, Alpnach, als Mitglied.

Ersatzwahlen in die kantonale Steuerrekurskommission für den Rest der Amtsdauer bis 2026
Monika Fallegger, Alpnach, als Mitglied;
Thomas Bannwart, Sarnen, als Ersatzmitglied.

Wahlen Staatsanwaltschaft für den Rest der Amtsdauer bis 2026
MLaw Dorothe Wiprächtiger, Kriens, als Staatsanwältin;
MLaw Rhea-Lara Schärli-Felder, Luzern, als stellvertretende Jugendanwältin.

Gesetzgebung

Spitalgesetz. Ergebnis erste Lesung vom 22. Mai 2025. Änderungsantrag der Redaktionskommission vom 6. Juni 2025. Auf Antrag des Berichterstatters der vorberatenden Kommission Reto Wallimann, Alpnach, stimmt der Rat mit 51 zu 0 Stimmen bei 2 Enthaltungen dem Spitalgesetz zu. Der Kantonsrat beschliesst mit 51 zu 1 Stimme bei einer Enthaltung das Gesetz dem Behördenreferendum zu unterbreiten.

Nachtrag Kantonalbankgesetz. Ergebnis erste Lesung vom 22. Mai 2025. Auf Antrag des Präsidenten der vorberatenden Kommission Daniel Blättler, Kerns, stimmt der Rat mit 53 zu 0 Stimmen ohne Enthaltungen dem Kantonalbankgesetz zu.

Verwaltungsgeschäfte

Bericht der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission zum Geschäftsbericht des Informatikleistungszentrums Obwalden/Nidwalden 2024. Bericht der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission vom 23. Mai 2025. Vom Bericht wird auf Antrag des Referenten der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission, Marius Küchler, Kerns, mit 53 Stimmen einstimmig ohne Enthaltungen Kenntnis genommen.

Bericht der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission zum Geschäftsbericht des Verkehrssicherheitszentrums Obwalden/Nidwalden 2024. Bericht der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission vom 25. April 2025. Vom Bericht wird auf Antrag des Referenten der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission, Niklaus Vogler, Lungern, mit 53 Stimmen einstimmig ohne Enthaltungen Kenntnis genommen.

Bericht der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission zum Jahresbericht des Laboratoriums der Urkantone 2024. Bericht der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission vom 30. April 2025. Vom Bericht wird auf Antrag des Präsidenten und Referenten der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission, Peter Abächerli, Giswil, mit 53 Stimmen einstimmig ohne Enthaltungen Kenntnis genommen.

Parlamentarische Vorstösse

Motion betreffend Anpassung des kantonalen Finanzhaushaltgesetzes. Kantonsrat Marius Küchler, Kerns, begründet die Motion vom 20. März 2025. Von der schriftlichen Beantwortung des Regierungsrats vom 26. Mai 2025 sowie von den ergänzenden Erläuterungen von Regierungsrätin Cornelia Kaufmann-Hurschler wird Kenntnis genommen. Der Rat lehnt die Motion mit 18 zu 34 Stimmen bei einer Enthaltung ab.

Motion betreffend Massnahmen gegen den Hausärztemangel und zur Sicherung der ambulanten Notfallversorgung im Kanton Obwalden. Kantonsrat Marcel Jöri, Alpnach, begründet die Motion vom 20. März 2025. Von der schriftlichen Beantwortung des Regierungsrats vom 26. Mai 2025 sowie von den ergänzenden Erläuterungen von Regierungsrat Christoph Amstad wird Kenntnis genommen. Der Rat lehnt die Umwandlung in ein Postulat einstimmig mit 0 zu 51 Stimmen ohne Enthaltungen ab. Er beschliesst weiter, ebenfalls einstimmig, die Annahme der Motion mit 51 zu 0 Stimmen ohne Enthaltungen.

Motion betreffend Anpassung Selbstbehalt für den Abzug von Krankheits- und Unfallkosten. Kantonsrat Daniel Windisch, Giswil, begründet die Motion vom 20. März 2025. Von der schriftlichen Beantwortung des Regierungsrats vom 26. Mai 2025 sowie von den ergänzenden Erläuterungen von Regierungsrätin Cornelia Kaufmann-Hurschler wird Kenntnis genommen. Der Rat lehnt die Motion mit 6 zu 44 Stimmen bei einer Enthaltung ab.

Motion betreffend Antrag zur Einreichung einer Standesinitiative betreffend die Aufnahme von Flüchtlingen. Kantonsrat Daniel Blättler, Kerns, begründet die Motion vom 20. März 2025. Von der schriftlichen Beantwortung des Regierungsrats vom 26. Mai 2025 sowie von den ergänzenden Erläuterungen von Regierungsrat Christoph Amstad wird Kenntnis genommen. Der Rat lehnt die Motion mit 14 zu 37 Stimmen ohne Enthaltungen ab.

Postulat betreffend Beschränkung Dienstleistungen Dritter und Honorare externer Berater, Gutachter, Fachexperten, etc. Kantonsrätin Franziska Kathriner, Sarnen, begründet das Postulat vom 20. März 2025. Von der schriftlichen Beantwortung des Regierungsrats vom 26. Mai 2025 sowie von den ergänzenden Erläuterungen von Regierungsrätin Cornelia Kaufmann-Hurschler wird Kenntnis genommen. Der Rat lehnt das Postulat mit 3 zu 45 Stimmen bei 3 Enthaltungen ab.

Interpellation betreffend mit Open Source zu mehr digitaler Souveränität und Datenschutz? Kantonsrat Martin Hug, Alpnach, erläutert die Interpellation vom 20. März 2025. Von der schriftlichen Beantwortung des Regierungsrats vom 26. Mai 2025 sowie von den ergänzenden Erläuterungen von Regierungsrätin Cornelia Kaufmann-Hurschler wird Kenntnis genommen. Es findet keine Diskussion statt.

Als neue Vorstösse werden eingereicht:

Motion betreffend Praxisänderung im Fach Französisch von Kantonsrätin Veronika Wagner-Hersche, Kerns, und Mitunterzeichnenden.

Postulat betreffend Aufbau einer gemeinsamen Sicherheitsorganisation «Schutz & Rettung Unterwalden» von Kantonsrat Marius Küchler, Kerns, und Mitunterzeichnenden.

Sarnen, 27. Juni 2025 **Ratssekretariat des Kantonsrats**

Kantonsratsbeschluss über den Verpflichtungskredit für das eGov-Portal Basisdienstleistungen. Rechtsgültigkeit

Der Kantonsratsbeschluss über den Verpflichtungskredit für das eGov-Portal Basisdienstleistungen vom 23. Mai 2025 (Referendumsvorlage, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 22 vom 28. Mai 2025, S. 735) ist rechtsgültig geworden, nachdem innert der verfassungsmässigen Referendumsfrist vom 29. Mai 2025 bis 27. Juni 2025 nicht verlangt worden ist, ihn der Abstimmung zu unterbreiten.

Sarnen, 1. Juli 2025 Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

Referendumsvorlage

Gesetz über die Obwaldner Kantonalbank (Kantonalbankgesetz)

Nachtrag vom 27. Juni 2025

Der Kantonsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Der Erlass GDB 661.1 (Gesetz über die Obwaldner Kantonalbank [Kantonalbankgesetz] vom 27. Januar 2006) (Stand 1. Juli 2006) wird wie folgt geändert:

Art. 9 Abs. 1

[1] Der Regierungsrat:

c. *Aufgehoben*

Art. 10 Abs. 1

[1] Die Organe der Bank sind:

c. *(geändert)* die externe Revisionsstelle;

Art. 12 Abs. 2

[2] Er hat die folgenden unentziehbaren und unübertragbaren Aufgaben:

f. *(geändert)* in den Geschäften gemäss Art. 9 Bst. b, d, e, g und h dieses Gesetzes sowie bei Änderungen des Dotations- und Partizipationskapitals zuhanden des Regierungsrats Antrag zu stellen;

m. *(geändert)* die generellen Anstellungsbedingungen des Personals auf der Grundlage des Obligationenrechts festzulegen;

n. *(neu)* die externe Revisionsstelle zu wählen, welche sowohl die bankengesetzliche wie auch die gesellschaftsrechtliche Prüfung vornimmt.

II.

Keine Fremdänderungen.

III.

Keine Fremdaufhebungen.

IV.

Der Regierungsrat bestimmt, wann dieser Nachtrag in Kraft tritt. Er unterliegt dem fakultativen Referendum.

Sarnen, 27. Juni 2025

In Namen des Kantonsrats
Der Ratspräsident: Hubert Schumacher
Der Ratssekretär: Beat Hug

Ablauf der Referendumsfrist: Montag, 4. August 2025, 17.00 Uhr.

Regierungsrat und Staatskanzlei

Regierungsrat. Departementsverteilung

Für das Amtsjahr 2025/2026 wird gestützt auf Art. 8 der Organisationsverordnung (OV; GDB 133.11) die nachstehende Departementsverteilung bestätigt:

Finanzdepartement
Vorsteherin: Landstatthalter Cornelia Kaufmann-Hurschler
Stellvertreter: Landammann Daniel Wyler

Sicherheits- und Sozialdepartement
Vorsteher: Regierungsrat Christoph Amstad
Stellvertreter: Regierungsrat Christian Schäli

Volkswirtschaftsdepartement
Vorsteher: Landammann Daniel Wyler
Stellvertreter: Regierungsrat Christoph Amstad

Bildungs- und Kulturdepartement
Vorsteher: Regierungsrat Christian Schäli
Stellvertreter: Regierungsrat Josef Hess

Bau- und Raumentwicklungsdepartement
Vorsteher: Regierungsrat Josef Hess
Stellvertreterin: Landstatthalter Cornelia Kaufmann-Hurschler

Sarnen, 2. Juli 2025 **Staatskanzlei**

Arbeitstarif nach KVG (TARPSY) betreffend Leistungsabgeltung in der Luzerner Psychiatrie am Standort Sarnen ab 1. Januar 2025 für Versicherte der Einkaufsgemeinschaft HSK AG

1. Der Arbeitstarif (TARPSY-Baserate) für stationäre Leistungen der obligatorischen Krankenpflegeversicherung gemäss KVG von Versicherten der Einkaufsgemeinschaft HSK AG in der Luzerner Psychiatrie AG (Standort Sarnen) wird rückwirkend per 1. Januar 2025 festgelegt und beträgt Fr. 725.–.
2. Vorbehalten bleibt die rückwirkende Geltendmachung einer allfälligen Tarifdifferenz zwischen dem Arbeitstarif und dem definitiv genehmigten oder festgesetzten Tarif durch die Berechtigten.
3. Bezüglich Datenaustausch, Zahlungsmodalitäten usw. gelten die Bestimmungen der bisherigen Verträge weiterhin, soweit unter den Tarifpartnern keine abweichenden Regelungen getroffen werden und keine abweichenden bundesrechtlichen Bestimmungen entgegenstehen.
4. Die Kosten dieses Beschlusses werden mit der Hauptsache verlegt.
5. Einer allfälligen Beschwerde gegen diesen Beschluss wird die aufschiebende Wirkung entzogen.
6. Gegen diesen Beschluss kann gemäss Art. 53 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung) innert 30 Tagen ab Eröffnung beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 1. Juli 2025

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

Sicherheits- und Sozialdepartement

Betreibung und Konkurs. Zahlungsbefehl Zoran Delovski

Schuldner
Zoran Delovski
Staatsbürgerschaft: Deutschland
Geburtsdatum: 01.01.1969
Unbekannten Aufenthaltes
Letztbekannter Wohnsitz: Brünigstrasse 150, 6060 Sarnen

Gläubiger
Cornèr Banca SA
Via Canova 16
6900 Lugano

Art der Schuldbetreibung
Ordentliches Verfahren

Zahlungsbefehl-Nummer
20251601 vom 11.04.2025

Forderungen
CHF 4’044.36 nebst Zins zu 13 % seit 25.03.2025, Kapitalanteil des Passivsaldos von CHF 4’213.55 entstanden durch Gebrauch der BonusCard Rechnungseinheit / Account Nr. 2107864434 BonusCard Nr. 4662-7440-2015-8469 Schreiben vom 14.03.2025
CHF 169.19 Zinsanteil des ursprünglichen Passivsaldos

Zusätzliche Kosten: Betreibungskosten zuzüglich Publikationskosten

Rechtliche Hinweise: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls der Kontaktstelle mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Publikation nach SchKG 69.

Sarnen, 3. Juli 2025 **Betreibung und Konkurs**

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkurseröffnungsanzeige

Am 30. Juni 2025 wurde über die *Innova Trade GmbH,* (CHE-160.589.146) Engelbergerstrasse 40, 6390 Engelberg, mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist etc. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 30. Juni 2025 **Betreibung und Konkurs**

Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven

Über die ausgeschlagene Verlassenschaft der *Fankhauser-Christener Ursula sel.,* geboren am 21. April 1943, von Trub BE, wohnhaft gewesen in 6074 Giswil, Durnachelistrasse 2, gestorben am 12. Januar 2025 ist mit Entscheid vom 07. Februar 2025 der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren jedoch mit Entscheid vom 26. Juni 2025 des gleichen Richters mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 20 Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, die Durchführung des summarischen Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Kostenvorschuss von CHF 4'000.00 (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Innert gleicher Frist sind allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 230a Abs. 1 SchKG einzureichen.

Sarnen, 30. Juni 2025 **Betreibung und Konkurs**

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkurseröffnungsanzeige

Am 01. Juli 2025 wurde über die *1744 Gastro GmbH,* (CHE-481.569.493) Schweizerhausstrasse 41, 6390 Engelberg, mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist etc. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 1. Juli 2025 **Betreibung und Konkurs**

Volkswirtschaftsdepartement

Amt für Arbeit, Abteilung Migration. Entscheidmitteilung

Ibrahim Mohamed Fatima, geboren am 18. Mai 2003, aus Somalia, zurzeit unbekannten Aufenthaltes, wird öffentlich mitgeteilt, dass die Abteilung Migration Obwalden am 25. Juni 2025 einen Entscheid gefällt hat. Mit dieser Publikation gilt der Entscheid als zugestellt.

Der Entscheid liegt während 20 Tagen in der Abteilung Migration, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen zu ihren Händen auf.

Sarnen, 3. Juli 2025

Amt für Arbeit
Abteilung Migration

Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Öffentliche Auflage betreffend Wärmenutzung aus dem Untergrund

Gemeinde Kerns

Gesuchsteller:	STWEG Schneggenhubel 2, c/o Hans Ruedi Neiger Schneggenhubel 2, Kerns
Objekt:	Wärmenutzung aus dem Untergrund mit fünf Erdwärmesonden zu je 320 m Länge
Ort:	Schneggenhubel 2, Kerns

Gemäss Art. 10 der Wasserbauverordnung vom 31. Mai 2001 (GDB 740.11) liegen die Gesuchsakten während 10 Tagen beim Bauamt der Einwohnergemeinde Kerns auf.

Einsprachen sind bis am *Montag, 14. Juli 2025* schriftlich und begründet im Doppel an den Einwohnergemeinderat Kerns einzureichen.

Sarnen, 1. Juli 2025

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Bildungs- und Kulturdepartement

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Mittwoch, Donnerstag 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft
Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.
Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.
Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.
Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten
Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter "Dokumente zum Herunterladen". Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50 %, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.
Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Pflicht- und Wahlmodule	
H 22511 **Landwirtschaftliche Buchhaltung** Version 2016	Müller-Kilchenmann Susanne Dienstag, 19.08.2025 – 04.11.2025 08.30 – 11.45 Uhr
H 22512 **Reinigungstechnik und Textilpflege** Version 2023	Halter Marlene Dienstag, 19.08.2025 – 13.01.2026 13.15 – 16.30 Uhr
H 22513 **Gartenbau 2. Teil** Version 2023	Ming Daniela Donnerstag, 21.08.2025 – 16.10.2025 08.30 – 11.45 Uhr
H 22514 **Produkteverarbeitung** Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstag, 21.08.2025 – 18.12.2025 13.15 – 16.30 Uhr
H 22516 **Landwirtschaftliches Recht** Version 2021	Müller-Kilchenmann Susanne Donnerstag, 11.09.2025 – 22.01.2026 08.30 – 11.45 Uhr
H 22517 **Ernährung und Verpflegung 1. Teil** Version 2022	Joller-Graf Barbara Dienstag, 11.11.2025 – 03.03.2026 08.30 – 13.00
H 22528 **Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof** Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitag, 12.09.2025 – 07.11.2025 08.30 – 16.30 Uhr
H 22529 **Spezialisierung Direktvermarktung** Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitag, 12.09.2025 – 31.10.2025 08.30 – 16.30 Uhr

H 12618 **Familie und Gesellschaft** Version 2023	Joller-Graf Barbara Donnerstag, 08.01.2026 – 23.04.2026 13.15 – 16.30 Uhr
H 12620 **Landwirtschaftliche Betriebslehre** Version 2021	Dissler Christoph Donnerstag, 29.01.2026 – 18.06.2026 08.30 – 11:45 Uhr
H 12621 **Gartenbau 1.Teil** Version 2023	Ming Daniela Dienstag, 10.03.2026 – 23.06.2026 08.30 – 11:45 Uhr
H 12623 **Haushaltführung** Version 2022	Halter Marlene Dienstag, 17.03.2026 – 02.06.2026 13.15 – 16.30 Uhr
H 12624 **Ernährung und Verpflegung 2.Teil** Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstag, 19.03.2026 – 25.06.2026 08.30 – 16.30 Uhr
H 12626 **Einführung in die Rindviehhaltung** Version 2019	Müller-Kilchenmann Susanne Freitag, 09.01.2026 – 27.03.2026 08.30 – 11.45 Uhr
H 12627 **Kleintierhaltung** Version 2018	Willi Marcella Freitag, 09.01.2026 – 27.03.2026 13.15 – 16.30 Uhr

Haus- und Landwirtschaftliche Kurse	
H 25163a **Wintergemüse selbst anbauen!**	Ming Daniela Freitag, 22.08.2025 19.00 – 21.00 Uhr
H 25163b **Haltbarmachen durch Sterilisieren**	Joller-Graf Barbara Dienstag, 02.09.2025 19.00 – 22.00 Uhr
H 25263c **Abwechslungsreiche Herbstküche für den Alltag**	Joller-Graf Barbara Mittwoch, 10.09.2025 18.00 – 22.00 Uhr
H 25263e **Sauerkraut, Sauerrüben, Kimchi und Co. - Fermentieren von Gemüse**	Joller-Graf Barbara Mittwoch, 24.09.2025 19.00 – 22.00 Uhr
H 25263f **Brot mit langer Triebführung backen**	Joller-Graf Barbara Freitag, 17.10.2025, 19.00 – 21.00 Uhr Samstag, 18.10.2025, 09.00 – 11.00 Uhr

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Die detaillierten Kursausschreibungen des laufenden Semesters finden Sie auf unserer Webseite.

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Deutsch

Das BWZ-Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.
Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen
Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:
1x2 Lektionen (Abendkurse)
2x2 Lektionen (Abendkurse)
4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten
Eine Lektion kostet Fr. 15.50
Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.
Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse von Alphabetisierung bis B2 am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

Englisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen
2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website **www.weiterbildung.bwz-ow.ch**.

Französisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen
2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website **www.weiterbildung.bwz-ow.ch**.

Italienisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen
2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website **www.weiterbildung.bwz-ow.ch**.

Spanisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen
2 Lektionen pro Woche

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website **www.weiterbildung.bwz-ow.ch**.

Grundkompetenzen für Erwachsene

Erwachsene, die Mühe mit Lesen, Schreiben, Rechnen und der PC-Nutzung haben, können seit vergangenem Jahr Bildungsgutscheine für Grundkompetenzkurse einlösen. Ab sofort ist dies auch am BWZ-Obwalden in Sarnen möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf www.einfach-besser.ch/obwalden

GK 22501 **Grundkenntnisse Computer**	Dominik Röllin 03.09.2025 – 22.10.2025 18.00 bis 20.30 Uhr

Vorbereitungsabend "Sprachstandanalyse"

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen	15.10.2025 18.15 – 20.15 Uhr

Vorbereitungskurs "Staatsbürgerliche Grundkenntnisse"

E 22451 **Kurs "Staatsbürgerliche Grundkenntnisse"**	13.10. – 24.11.2025 jeweils 19.00 – 21.00 Uhr	Fr. 280.00

Sarnen, 3. Juli 2025

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, 6060 Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Tel. 041 666 64 86

Kantonsbibliothek

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag	14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag geschlossen	
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr

Die Bibliothek bleibt von Samstag, 12. Juli bis und mit Sonntag, 3. August 2025 geschlossen.

www.kbow.ch

Sarnen, 3. Juli 2025

Abteilung Kultur
Kantonsbibliothek

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Grundstückerschliessung Areal Werkhof, Gemeinde Sarnen. ASTRA-Phasen Ausführungsprojekt bis und mit Inbetriebnahme, Abschluss. Ausschreibung Planer- und Bauleitungsleistungen

Das Bau- und Raumentwicklungsdepartement des Kantons Obwalden eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für die Planer- und Bauleitungsleistungen «Areal Werkhof: Grundstückerschliessung» in Sarnen.

Verfahren:
Die Ausschreibung und die Arbeitsvergabe erfolgen nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Submissionsgesetz) des Kantons Obwalden im offenen Verfahren.
Diese Ausschreibung ist dem Staatsvertragsbereich unterstellt.

Sprache des Verfahrens:
Die Sprache des Verfahrens ist deutsch.

Ausgeschriebene Leistungen:
Der Kanton Obwalden plant, das bestehende Verkehrssicherheitszentrum (VSZ) auf ein neues Areal beim Werkhof Sarnen zu verlegen, um auf dem bisherigen Standort Raum für zusätzliche Verwaltungsnutzungen zu schaffen. Die Erschliessung des neuen Standorts wurde im Rahmen eines Vorprojekts geprüft und als machbar eingestuft. Ein zentraler Bestandteil dieser Erschliessung ist ein neu geplanter Kreisel, der die Zufahrten zum VSZ, zum Heizkraftwerk, zum Werkhof sowie zur Autobahn A8 und zur Kantonsstrasse auf effiziente Weise verbindet. Da keine baulichen Veränderungen an der Linienführung, keine neuen Anschlussstellen, zusätzlichen Fahrspuren oder Kreuzungsbauwerke an der A8 vorgesehen sind, kann auf ein generelles Projekt gemäss Nationalstrassengesetz (NSG) und Nationalstrassenverordnung (NSV) verzichtet werden. Das vorliegende Projekt «Grundstückerschliessung» beginnt, aufbauend auf dem Vorprojekt, direkt mit der Ausarbeitung des Ausführungsprojekts nach NSG/NSV.

Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung sind sämtliche fachlichen und organisatorischen Leistungen und Kompetenzen für die Planer- und Bauleitungsaufgaben für die «Grundstückerschliessung» ab der ASTRA-Phase «Ausführungsprojekt» nach NSG/NSV bis und mit «Inbetriebnahme, Abschluss». Die Leistungen orientieren sich dabei an den Standard-Leistungsbeschrieben des ASTRA für Projektverfasser und die Fachhandbücher sowie Richtlinien des ASTRA in den Fachdisziplinen Trassee, Kunstbauten sowie Betriebs- und Sicherheitsausrüstungen (BSA).

Für den detaillierten Leistungsbeschrieb siehe Ausschreibungsunterlagen.

Eignungskriterien:
- EK 1: Technische Leistungsfähigkeit
- EK 2: Wirtschaftliche Leistungsfähigkeit
- EK 3: Leistungen von Subunternehmen

Zuschlagskriterien:

- ZK 1: Qualifikation des Projektteams	Gewichtung: 30 %
- ZK 2: Aufgabenanalyse, Vorgehen und Risiken	Gewichtung: 30 %
- ZK 3: Angebotspräsentation	Gewichtung: 10 %
- ZK 4: Preis	Gewichtung: 30 %

Benotung des Preises:
Das Angebot mit dem günstigsten, bereinigten Angebotspreis erhält die Note 5. Angebote mit bereinigten Angebotspreisen, die 200% (günstigster Angebotspreis + 100%) oder mehr des günstigsten, bereinigten Angebotspreises betragen, erhalten die Note 0; für dazwischenliegende bereinigte Angebotspreise wird linear interpoliert.

Für die Gesamtbewertung der Angebote wird die Nutzwertmethode angewandt.

Bezug der Ausschreibungsunterlagen:
Die Ausschreibungsunterlagen können ab Donnerstag, 03. Juli 2025 online unter www.simap.ch heruntergeladen werden.
Es werden keine Unterlagen in Papierform zugestellt.

Begehung:
Es wird keine Begehung oder Orientierung durchgeführt. Es wird vorausgesetzt, dass sich der Anbieter mit den örtlichen Gegebenheiten vertraut macht und diese in seiner Kalkulation berücksichtigt.

Termin für schriftliche Fragen:
Fragen sind bis Donnerstag, 31. Juli 2025 in deutscher Sprache unter www.simap.ch unter «Fragen & Antworten» einzureichen. Die Antworten zu den Fragen werden voraussichtlich bis zum 08. August 2025 allen Bezügern der Ausschreibungsunterlagen anonym unter «Fragen & Antworten» verfügbar gemacht.

Eingabe der Angebote:
Donnerstag, 04. September 2025, 16:00 Uhr.

Der Angebotsumschlag muss verschlossen und mit dem Vermerk «NICHT ÖFFNEN – AREAL WERKHOF: GRUNDSTÜCKERSCHLIESSUNG» versehen, bis spätestens zum oben aufgeführten Termin bei der Eingabestelle vorliegen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt.

Tiefbauamt TBA
Foribach 4
6064 Kerns

Öffnungszeiten Tiefbauamt:
Montag - Freitag: 08:00 - 11:45 Uhr und 13:30 - 17:00 Uhr.
(vor Feiertagen bis 16.00 Uhr)

Offertöffnung:
Montag, 08. September 2025
Das Protokoll der Offertöffnung wird den Anbietenden per Mail zugestellt; jedoch nicht publiziert.

Vergabeentscheid:
Voraussichtlich Anfang Dezember 2025 vorbehältlich der Kreditgenehmigung durch den Kantonsrat und den Regierungsrat.

Ausführungstermin:
Voraussichtlich ab Januar 2026

Sonstige Angaben:
Die Firma Enginious AG, Winterthur, die das vorliegende Beschaffungsverfahren begleitet, ist von einer Teilnahme an der Submission ausgeschlossen.
Es werden keine Verhandlungen geführt. Dies gilt auch für Preisverhandlungen. Es sind Nettoangebote einzureichen. Reisekosten sind im Angebot zu berücksichtigen.

Der Auftraggeber behält sich vor, neue gleichartige Aufträge, die sich auf den Grundauftrag beziehen, im freihändigen Verfahren zu vergeben (Art. 9 Abs. 1 Bst. h Ausführungsbestimmungen zum Submissionsgesetz [AB SubmG; GDB 975.611]).

Rechtsmittelbelehrung:
Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit ihrer Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhalts sowie eine Begründung enthalten. Diese Ausschreibung ist der Beschwerdeschrift beizulegen, welche im Doppel einzureichen ist. Es gelten keine Gerichtsferien. (Art. 15 IVöB).

Kerns, 3. Juli 2025

Bau- und Raumentwicklungsdepartement
Tiefbauamt
Abteilung Strassenbau

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

14. Juli 2025

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in:	Korporation Freiteil und Korporation Kerns, c/o Korporation Freiteil, Freiteilmattlistrasse 50, Sarnen
Bauvorhaben:	Ausbau Maschinenwege Enetriederwald
Ort:	Parzelle 731, Enetriederwald, Sarnen
Zonen:	Wald
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au
Sonderbewilligung:	raumplanerische Ausnahmebewilligung

Gesuchsteller/in:	Achermann Marc und Lee Achermann Kylin, Museumstrasse 1, Sarnen
Bauvorhaben:	Sanierung und Umnutzung Anbau
Ort:	Parzelle 181, Museumstrasse 1, Sarnen
Zonen:	Kernzone Dorf Sarnen
Naturgefahren:	Gefahrenzone Ue1
Schutzgebiete:	Ortsbildschutz und Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in:	Obwaldner Kantonalbank, Im Feld 2, Sarnen
Bauvorhaben:	Temporäre Nutzung Parkplatz
Ort:	Parzelle 4565, Industriestrasse, Sarnen
Zonen:	Industriezone
Naturgefahren:	Gefahrenzone Ue0 und Ue1
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in:	Obwaldner Kantonalbank, Im Feld 2, Sarnen
Bauvorhaben:	Mieterausbau Erdgeschoss und Signaletik aussen
Ort:	Parzelle 2351, Industriestrasse 15, Sarnen
Zonen:	Industriezone
Naturgefahren:	Gefahrenzone Ue0 und Ue1
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in:	Fanger Severin und Juliana, Hostett 5, Wilen
Bauvorhaben:	Neubau zwei Einfamilienhäuser mit Autounterstand und Photovoltaikanlage sowie Abbruch Wohnhaus mit Stall
Ort:	Parzelle 3512, Hostett, Wilen
Zonen:	Zweigeschossige Wohnzone B
Naturgefahren:	Gefahrenzone Ue2 und Ue0
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in:	Swiss Infra Service SA, Thurgauerstrasse 136, 8152 Glattpark
Bauvorhaben:	Neubau Mobilfunkanlage
Ort:	Parzelle 1846, Militärstrasse 4, Sarnen
Zonen:	Zone für öffentliche Bauten und Anlagen
Naturgefahren:	Gefahrenzone Ue1
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in:	Kathriner Martin und Anita, Schleipfen 1, Wilen
Bauvorhaben:	Umbau Wohnhaus
Ort:	Parzelle 2443, Schleipfen 1, Wilen
Zonen:	Landwirtschaftszone
Naturgefahren:	Gefahrenzone R, Planungszone HW
Schutzgebiete:	Landschaftsschutzgebiet Oberwilen-Summerweid
Sonderbewilligung:	raumplanerische Ausnahmebewilligung

Gesuchsteller/in:	Siegenthaler AG, Spiezstrasse 62, 3645 Gwatt
Bauvorhaben:	Installation Luft-Wasser-Wärmepumpe (Aussenaufstellung)
Ort:	Parzelle 2427, Brünigstrasse 83, Sarnen
Zonen:	Zweigeschossige Gewerbe- und Wohnzone
Naturgefahren:	Gefahrenzone Ue0
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in:	Nadja Hotz, Lanzenmatt 1, Stalden
Bauvorhaben:	Installation Luft-Wasser-Wärmepumpe (Aussenaufstellung)
Ort:	Parzelle 1086, Lanzenmatt 1, Stalden
Zonen:	Landwirtschaftszone
Schutzgebiete:	Landschaftsschutzgebiet Giglen-Kirchhofen
Sonderbewilligung:	raumplanerische Ausnahmebewilligung

Kerns

Gesuchsteller/in:	Korporation Freiteil und Korporation Kerns, c/o Korporation Freiteil, Freiteilmattistrasse 50, Sarnen
Bauvorhaben:	Ausbau Maschinenwege Enetriederwald
Ort:	Parzelle 269, Enetriederwald, Kerns
Zone(n):	Wald
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au
Sonderbewilligung:	raumplanerische Ausnahmebewilligung

Gesuchsteller/in:	STWEG Hofstrasse 8+10, c/o von Rotz IMMO AG, Feldheim 10, Sarnen
Bauvorhaben:	Energetische Fassadenteilsanierung MFH
Ort:	Parzelle 1954, Hofstrasse 8+10, Kerns
Zonen:	Viergeschossige Wohnzone
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren:	Ue 0

Gesuchsteller/in:	Post Immobilien M&S AG, Roggenstrasse 5, 4665 Oftringen
Bauvorhaben:	Postagentur Drogerie Kerns AG
Ort:	Parzelle 2683 und 13, Sarnerstrasse 1, Kerns
Zonen:	Dorfkernzone
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au, regionales Landschaftsschutzgebiet
Naturgefahren:	Ue 1

Gesuchsteller/in:	Michael & Ruth Füeg-Opplinger, Schulhausstrasse 3, 3855 Brienz BE
Bauvorhaben:	Ersatzheizung Wärmepumpe (Aussengerät)
Ort:	Parzelle 97, Am Bach 5, Kerns
Zonen:	Zweigeschossige Wohnzone W2A
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren:	Ue2

Gesuchsteller/in:	Heidi und Ruedi Amstutz, Dominiweg 2, Sachseln
Bauvorhaben:	Ersatzbau Haus «Erika», Melchsee-Frutt
Ort:	Parzelle 1550, Engelsburg 1, Melchsee-Frutt
Zonen:	Zweigeschossige Ferienhauszone
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au

Sachseln

Gesuchsteller/in:	Tanja und Markus Michel-Dillier, Obkirchen 11, Sachseln
Bauvorhaben:	Anbau an das bestehende Wohnhaus
Ort:	Parzellen 400 und 2041, Obkirchen 11, Sachseln
Zonen:	Wohnzone 2-3 Geschosse (W 2-3)
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller:	Janine und Fabian Huwyler, Chilchbreiten 6, Sachseln
Bauvorhaben:	Ersatz der Fenster und Einbau eines neuen Fensters
Ort:	Parzelle 1959, Chilchbreiten 6, Sachseln
Zonen:	Wohnzone 3-4 Geschosse (W 3-4)
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in:	Kornmühle Sachseln AG, vertreten durch Hans-Melk Reinhard, Werkgasse 3, Sachseln
Bauvorhaben:	Verladestation
Ort:	Parzelle 196, Werkgasse 3, Sachseln
Zonen:	Industrie- und Gewerbezone (IG)
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller:	Paul Orlowski, Spis 8, Sachseln
Bauvorhaben:	Einbau Gartentor
Ort:	Parzelle 1759, Spis 8, Sachseln
Zonen:	Landhauszone (L) innerhalb Quartierplan Spis Allmend

Gesuchsteller/in:	Hänsigrüt Immo GmbH, Hänsigrüt 5, Sachseln, und Heini Dillier rollende Werkstatt AG, Hänsigrüt 7, Sachseln
Bauvorhaben:	Neubau Unterstand und Lagerplatz für Kranteile, Krananlage
Ort:	Parzellen 1673, 2038 und 1934, Hänsigrüt, Sachseln
Zonen:	Industrie- und Gewerbezone (IG)
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren:	Ue 5

Gesuchsteller/in:	Heinz Anderhalden und Nicole Reichlin Anderhalden, Bahnhofstrasse 15, Sachseln
Bauvorhaben:	Umbau Wohnhaus und Luft-Wasser-Wärmepumpe
Ort:	Parzelle 984, Oberdössli 1, Sachseln
Zonen:	Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete:	Landschaftsschutzgebiet Ostufer Sarnersee-Flüeli-St. Niklausen Gewässerschutzbereich Au
Sonderbewilligung:	Raumplanerische Ausnahmebewilligung

Alpnach

Gesuchsteller/in:	Einfache Gesellschaft Kleegärtli, c/o Ernst Wallimann, Chlewigenstrasse 9, Alpnach Dorf
Bauvorhaben:	Abparzellierung und Neubau Doppelzweifamilienhaus mit Photovoltaikanlage und Erdsonde
Ort:	Parzelle 496, Chlewigenstrasse 9, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen:	Wohnzone 2-Geschosse
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren:	keine ausgewiesen

Gesuchsteller/in:	mabesto AG, Wicketli 4A, Alpnach Dorf
Bauvorhaben:	Abbruch best. Scheune und Neubau Wohnhaus mit Photovoltaikanlage
Ort:	Parzelle 357, Mühle 2, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen:	Wohn- und Gewerbezone 3-Geschosse
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren:	Gelb Ue2

Gesuchsteller/in:	Korporation Alpnach, Chilcherliweg 1, Alpnach Dorf
Bauvorhaben:	Fernwärmenetz Laubligen Los 2, Teil 3
Ort:	Parzellen 441, 445, 2127, 2131, 2132, Laubligen, GB Alpnach
Zonen:	Wohnzone 2-Geschosse Wohn- und Gewerbezone 3-Geschosse
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren:	Gelb 3

Gesuchsteller/in:	Gasser Dina und Adrian, Sonnmattstrasse 16, Alpnach Dorf
Bauvorhaben:	Projektänderung: Zusammenbau Neubau Mehrfamilienhaus mit Carport und Photovoltaikanlage
Ort:	Parzelle 1133, Hinterdorfstrasse 2, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen:	Wohnzone 3-Geschosse
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren:	Gelb 3
Sonderbewilligungen:	Planungszone VSM Hofmättelistrasse Gewässerraumbewilligung

Giswil

Gesuchsteller/in:	Ramon Flühler und Johanna Nigg, Schwanderstrasse 36, Sarnen
Bauvorhaben:	Sanierung Wohnhaus
Ort:	Parzelle 486, Rudenz, GB Giswil
Zonen:	Dorfzone A (DA)
Schutzgebiete:	Ortsbildschutz Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren:	Ue3, Ue2

Gesuchsteller/in:	Eveline Spichtig und Hannes Mathis, Rössligasse 1, Giswil
Bauvorhaben:	Fassaden- und Dachsanierung
Ort:	Parzelle 269, Spechtsbrenden, GB Giswil
Zonen:	Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au Umgebungsschutz
Naturgefahren:	Ue3
Sonderbewilligung:	raumplanerische Ausnahmebewilligung

Gesuchsteller/in:	Rudolf Halter-Gigandet, Chilchweg 19, Giswil
Bauvorhaben:	Neuerstellung aussenaufgestellte Luft-Wasser-Wärmepumpe
Ort:	Parzelle 742, Chilchweg, GB Giswil
Zonen:	Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren:	Ue0
Sonderbewilligung:	raumplanerische Ausnahmebewilligung

Gesuchsteller/in:	MA Kebabhaus, Grundacherweg 1, Sarnen
Bauvorhaben:	Aufstellen eines mobilen KEBAB Anhängers
Ort:	Parzelle 1320, Rudenz, GB Giswil
Zonen:	Dorfzone A (DA)
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren:	Ue0

Gesuchsteller/in:	Ljirim Emini-Sakiri, Panoramastrasse 35, Giswil
Bauvorhaben:	Anbau Werkstatt und Balkon an Wohn- und Gewerbehaus
Ort:	Parzelle 751, Aaried, GB Giswil
Zonen:	dreigeschossige Wohn- und Gewerbezone (WG3)
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au Umgebungsschutzgebiet
Naturgefahren:	Ue2

Gesuchsteller/in:	Maria-Elisabeth Ebinger-Ramp, Zielstrasse 21, 8105 Watt
Bauvorhaben:	Sanierung Ferienhaus
Ort:	Parzelle 1493, Schwanden, GB Giswil
Zonen:	Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete:	Landschaftsschutzgebiet Grossteilerberg
Naturgefahren:	R
Sonderbewilligung:	raumplanerische Ausnahmebewilligung

Lungern

Gesuchsteller/in:	Einwohnergemeinde Lungern, Brünigstrasse 66, Lungern, Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, Kerns, Genossenschaft Wasserversorgung, c/o Eva Amstalden, Strüpfistrasse 6, Lungern
Bauvorhaben:	Umsetzung GEP Zone 5+6, Erneuerung Rohranlage Wasserversorgung, Erweiterung Elektrizitätsnetz
Ort:	Parzellen 119, 124, 125, 148, 186, 189, 192, 194, 196, 201, 202, 203, 206, 208, 211, 214, 218, 220, 222, 228, 229, 232, 233, 234, 240, 280, 490, 1087, 1320, 1407, 1532, 1547, 1616, 1677, 1801, 1944, 1950, 1953, 1992, GB-Lungern
Zonen:	Übriges Gebiet, Dorfzone, Zentrumszone, Wohnzone A, Landwirtschafts-zone, Verkehrszone, Verkehrsfläche, Zone für öffentliche Anlagen, Wohnzone B
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au Bodenbelastung Altbaugebiet und Verkehrsträger
Naturgefahren:	Ue1, MG0, Ue2, MG0
Sonderbewilligung:	raumplanerische Ausnahmebewilligung

Engelberg

Gesuchsteller/in:	Swisscom (Schweiz) AG, Am Mattenhof 12/14, 6010 Kriens
Bauvorhaben:	Nachträgliche ordentliche Bewilligung von Bagatell-länderungen und Korrekturfaktor und Anpassung an Vollzugsempfehlung 2024 / ENOB
Ort:	Parzelle 2345, Wasserfallstrasse 70, GB Engelberg
Zonen:	Gewerbezone
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren:	Ue0 (Restgefährdung)

Gesuchsteller/in:	Helena und Paul Hurschler-Häcki, Untere Flühmatt 2, Engelberg
Bauvorhaben:	Austausch Stückholzheizung
Ort:	Parzelle 851, Untere Flühmatt 2, GB Engelberg

Zonen:	Landwirtschaftszone
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au, Landschaftsschutzgebiet
Naturgefahren:	RS (Blau)
Sonderbewilligung:	Raumplanerische Ausnahmebewilligung

Gesuchsteller/in:	Brunni-Bahnen Engelberg AG, Wydenstrasse 55, Engelberg
Bauvorhaben:	Erweiterung Holzkugelpfad Brunni inklusive Hinweis im Tal
Ort:	Parzellen 36, 46 und 2464, Alpen Obhag und Stoffelberg, Ochsenmatt, GB Engelberg
Zonen:	Landwirtschaftszone, Alpwirtschaftszone, Wald, Sondernutzungszone Ochsenmatt
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au, Landschaftsschutzgebiet
Naturgefahren:	Lf (Blau, Rot), Ss (Blau), Rs (Gelb), Ue0 (Restgefährdung)
Sonderbewilligung:	Raumplanerische Ausnahmebewilligung

Gesuchsteller/in:	Benediktinerkloster Engelberg, Benediktinerkloster 1, Engelberg
Bauvorhaben:	Neubau Jauchegrube / Lagerung und Aushubdepo mit Geländeschüttung
Ort:	Parzelle 1, Alp Herrenrüti, GB Engelberg
Zonen:	Landwirtschaftszone
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au, Landschaftsschutzgebiet
Naturgefahren:	Lf (Blau) Gefahrenhinweis

Gesuchsteller/in:	Daniel Zeidler, Rüttirain 2, 4144 Arlesheim
Bauvorhaben:	Projektänderung; Ersatzbau Wohnhaus (Kanalisation, Fenster, Kellerabgang)
Ort:	Parzellen 920, 913 und 911, Stapfmattli 1, GB Engelberg
Zonen:	Landwirtschaftszone, Wintersportzone
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au
Sonderbewilligung:	Raumplanerische Ausnahmebewilligung

Gesuchsteller/in:	Heizwerk Engelberg AG, Ghärstli 1, Engelberg
Bauvorhaben:	Neubau Fernwärme, Erlenhaus bis Alpenstrasse, Los 3, Nebenleitungen
Ort:	Parzellen 1762 und 1273, Engelbergerstrasse 53/55, GB Engelberg
Zonen:	W3 und W4
Schutzgebiete:	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren:	Ue0 (Restgefährdung), Ue1 (Gelb), Ue6 (Blau), Planungszone Hochwasserschutz (Gewässerraum)

Sarnen, 3. Juli 2025 **Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

Stellenausschreibungen

Gemeinde Giswil

Die Gemeinde Giswil mit knapp 4'000 Einwohnerinnen und Einwohnern zeichnet sich durch hohe Wohn- und Lebensqualität aus. Das Dorf liegt eingebettet in einer attraktiven Landschaft und verfügt über eine hervorragende Verkehrsanbindung. Per 1. Oktober 2025 oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n

Gemeindeschreiber-Stellvertreter/in (80–100%)

Hauptaufgaben:
- Stellvertretung des Gemeindeschreibers in allen Belangen des Gemeinderates und der Gemeindeversammlung
- Organisation von Wahlen und Abstimmungen
- Bearbeitung von Einbürgerungsgesuchen
- Beratungen und Auskünfte im Rahmen des Schalter- und Telefondienstes
- Mitverantwortung für alle Belange der Einwohnerkontrolle
- Friedhof und Bestattungswesen
- Bewilligungen nach Gastwirtschafts- und Geldspielgesetzgebung
- Rekrutierung und Ausbildung von Lernenden
- Mitwirkung in kommunalen und gemeindeübergreifenden Projekten und Arbeitsgruppen

Sie bringen mit:
- Kaufmännische Grundausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung in der öffentlichen Verwaltung
- Weiterbildung Fachfrau/Fachmann öffentliche Verwaltung von Vorteil
- Berufserfahrung als Gemeindeschreiber-Stv. wünschenswert
- Sehr gute mündliche und schriftliche Ausdrucksformen
- Freude am Kontakt mit der Bevölkerung und Behörden
- Exakte, zuverlässige und selbstständige Arbeitsweise
- Dienstleistungsorientierte, motivierte und teamfähige Persönlichkeit

Wir bieten Ihnen:
- Eine anspruchsvolle, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Ein engagiertes und motiviertes Team
- Attraktive Anstellungsbedingungen, modern eingerichteter Arbeitsplatz und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Flexibilität bei der Gestaltung der Arbeitszeiten
- Umfassende und strukturierte Einarbeitung

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Gemeindeschreiber Giacomo Pezzuto (T 041 676 77 04)

Möchten Sie sich mit Engagement und Herzblut für die Gemeinde Giswil einsetzen?
Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen im PDF-Format an: giacomo.pezzuto@giswil.ow.ch.

Sarnen, 3. Juli 2025 **Gemeinde Giswil**

Gemeinde Sachseln

Einwohnergemeinde Sachseln. Quartierplan Chuematt Nord, Parzellen 840, 189, 2269 und 398. Öffentliches Mitwirkungsverfahren

Die Marsa AG Sachseln hat für die Parzellen 840, 189, 2269 und 398 einen Quartierplan eingereicht.

Gemäss Zonenplan besteht über dieses Gebiet eine Quartierplanpflicht.

Die Quartierplanunterlagen werden gemäss Artikel 12 der Verordnung zum kantonalen Baugesetz (BauV) während 20 Tagen, vom 4. Juli 2025 bis 23. Juli 2025 bei der Gemeindekanzlei Sachseln öffentlich aufgelegt. Die berührten Grundeigentümer haben die Möglichkeit, Änderungswünsche und Anregungen bis am 23. Juli 2025 schriftlich beim Bauamt einzureichen.

Die öffentliche Publikation mit Einsprachemöglichkeit findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Sachseln, 3. Juli 2025 **Einwohnergemeinderat**

Gemeinde Giswil

Protokoll über die kommunale Abstimmung vom 29. Juni 2025

betreffend

Kredit und Vollmacht für den Erlass des Darlehens in Höhe von CHF 1'200'000.00 an die Skilifte Mörlialp AG

Stimmberechtigte gemäss Stimmregister		2'789
Eingelangte Stimmzettel		1'119
Ausser Betracht fallende Stimmzettel		
a) leere	7	
b) ungültige	19	26
In Betracht fallende Stimmzettel		1'093
Zahl der abgegebenen	*JA*	*802 (73.38 %)*
Zahl der abgegebenen	*NEIN*	*291 (26.62 %)*
Stimmbeteiligung		40.12 %

Gegen diese Abstimmung kann gemäss Art. 54 ff. in Verbindung mit Art. 6 des Gesetzes über die Ausübung der politischen Rechte (Abstimmungsgesetz; GDB 122.1) innert 3 Tagen nach der Veröffentlichung im Amtsblatt schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungsrat erhoben werden. Die Beschwerde muss fristgerecht und eingeschrieben eingereicht werden oder fristgerecht der Beschwerdeinstanz übergeben worden sein, d.h. sie muss spätestens am Montag, 7. Juli 2025 der Schweizerischen Post übergeben werden (Poststempel) oder bis spätestens am Montag, 7. Juli 2025, 17.00 Uhr bei der Staatskanzlei eintreffen.

Giswil, 29. Juni 2025 **Gemeindekanzlei Giswil**

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

Südwand Engelberg GmbH, *in Engelberg,* CHE-349.847.269, Bahnhofstrasse 9, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2025. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Sportanlage mit einem Café. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail. Gemäss Erklärung bei der Gründung der Gesellschaft wird auf eine eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Moreno Martinez, Antonio, spanischer Staatsangehöriger, in Engelberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00.
Tagesregister-Nr. 704 vom 23.06.2025

LC Lake Lucerne Holding AG, *in Engelberg,* CHE-345.145.748, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2023, Publ. 1005664420). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der «LC Latam Capital AG» (CHE-456.745.249), mit Sitz in Engelberg, gemäss Fusionsvertrag vom 04.06.2025 und Bilanz per 31.12.2024. Aktiven von CHF 357'369.81 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 212'862.11 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Suzanne, von Lützelflüh, in Genève, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benetti, Louis Arif, von Romont (FR), in Genève, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagesregister-Nr. 712 vom 23.06.2025

Käserei Windlin AG, *in Giswil,* CHE-107.739.845, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2019, Publ. 1004760332). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aggeler, Hans Rudolf, von Mels, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Windlin, Julian Arnold, von Kerns, in Giswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 710 vom 23.06.2025

Küchler Druck AG, *in Giswil,* CHE-106.902.120, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25.05.2018, Publ. 4248871). Statutenänderung: 17.06.2025. Firma neu: **Küchler Holding AG.** Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, das Halten und den Verkauf von Immobilien und von Beteiligungen. Weiter bezweckt die Gesellschaft die Vornahme von Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung sowie die Abgabe von Sicherheiten für Verbindlichkeiten verbundener Gesellschaften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, Unternehmungen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Lizenzen, Patente, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Beteiligungen erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Sie kann weiter Wertschriften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Qualifizierte Tatbestände neu: [gestrichen: Aktiven von CHF 1'750'752.45 und Passiven von CHF 1'598'766.60 der erloschenen Einzelfirma «Buch- und Offsetdruck Josef Küchler», in Giswil, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1991 zum Preis von CHF 151'985.85, wovon CHF 50'000.– an das Grundkapital angerechnet wurden. CHF 50'000.– wurden durch Verrechnung mit einer in den übernommenen Passiven enthaltenen Forderung liberiert.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küchler, Josef Albert, von Alpnach, in Wilen (Sarnen), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Küchler, Josef, in Giswil, Präsident, mit Einzelunterschrift]; Küchler, Nadine, von Alpnach, in Kerns, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Giswil, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Küchler-Fanger, Ursula Ruth, von Alpnach, in Wilen (Sarnen), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Küchler-Fanger, Ursula, in Giswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 711 vom 23.06.2025

Garage Beeler AG, *in Sarnen,* CHE-102.778.424, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2017, Publ. 3404881). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der «AkquiBe GmbH» (CHE-195.728.827), mit Sitz in Sarnen, gemäss Fusionsvertrag vom 20.06.2025 und Bilanz per 31.12.2024. Aktiven von CHF 1'447'579.85, unter denen sich sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft befinden, und Passiven (Fremdkapital) von CHF 166'419.80 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da der einzige Gesellschafter der übertragenden Gesellschaft die anlässlich der Fusion erworbenen eigenen Aktien der übernehmenden Gesellschaft erhält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.
Tagesregister-Nr. 708 vom 23.06.2025

TiERRA BLUE ag, *in Sarnen,* CHE-112.985.574, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01.06.2021, Publ. 1005200055). Statutenänderung: 13.06.2025. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Rahmen von Projektleitungen sowie die Erstellung von und den Handel mit Medienprodukten. Weiter bezweckt die Gesellschaft sämtliche Immobiliengeschäfte im In- und Ausland, insbesondere die Bewirtschaftung und den Handel, den Erwerb und Verkauf von überbauten und unüberbauten Grundstücken, die Organisation von Expeditionen sowie die Erbringung von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Darlehen gewähren und ausserdem alle Rechtshandlungen vornehmen, die der Zweck der Gesellschaft mit sich bringen kann. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abächerli-Furrer, Gabriela genannt Gabi, von Giswil, in Sarnen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lovrinovic, Patricia, von Sarnen, in Sarnen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagesregister-Nr. 716 vom 23.06.2025

Smart Performing GmbH, *in Engelberg,* CHE-365.233.835, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2025, Publ. 1006263608). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Reinach (AG) im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 721 vom 23.06.2025

Auer Velos AG, *in Sarnen,* CHE-397.799.130, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2025, Publ. 1006261304). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burri, Adrian, von Malters, in Sarnen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruggle, Stephan, von Gossau (SG), in Zuzwil SG, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Burri, Franziska, von Kerns, in Sachseln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sarnen]; Diwersi, Nadine Sylvia, von Meggen, in Sachseln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schweighauser, Dieter, von Bottmingen, in Stans, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagesregister-Nr. 705 vom 23.06.2025

Bürgi-Immobilien AG, *in Sarnen,* CHE-101.863.719, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 30.12.2024, Publ. 1006218159). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der «Bürgi Holding AG» (CHE-101.862.074), mit Sitz in Alpnach, gemäss Fusionsvertrag vom 18.06.2025 und Bilanz per 31.12.2024. Aktiven von CHF 34’283’579.35 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 4’559’523.15 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselben Aktionäre sämtliche Aktien der an der Fusion beteiligten Gesellschaften im

gleichen Verhältnis halten, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martig, Konrad, von Gampel-Bratsch, in Gampel (Gampel-Bratsch), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Breitenmoser, Pius, von Horw, in Horw, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagesregister-Nr. 706 vom 23.06.2025

Carbon Management Company GmbH, *in Sarnen,* CHE-408.060.054, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 16.12.2011, Publ. 6463454). Domizil neu: Sonnenbergstrasse 14, 6060 Sarnen.
Tagesregister-Nr. 707 vom 23.06.2025

Investadret SA, *in Sarnen,* CHE-275.267.657, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.2023, Publ. 1005911048). Domizil neu: c/o SLI Consulting GmbH, Lindenhof 6, 6060 Sarnen.
Tagesregister-Nr. 709 vom 23.06.2025

Mejeto GmbH, *in Sarnen,* CHE-474.359.045, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 17.03.2021, Publ. 1005125955). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Däpp, Edouard, von Adelboden, in Wünnewil-Flamatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 4 Stammanteilen zu je CHF 5'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erbengemeinschaft Edouard Däpp, bestehend aus Suwimol Däpp, thailändische Staatsangehörige, in Wünnewil, Jenny Andrey, von Adelboden, in St. Silvester, Melanie Däpp, von Adelboden, in Wünnewil, und Toby-Dee Däpp, von Adelboden, in Wünnewil, Gesellschafterin, mit 4 Stammanteilen zu je CHF 5'000.00; Andrey, Jenny, von Adelboden, in St. Silvester, Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Däpp, Melanie, von Adelboden, in Wünnewil (Wünnewil-Flamatt), Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 713 vom 23.06.2025

SWENTERPRISE SA, *in Sarnen,* CHE-248.882.699, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2024, Publ. 1006032344). Domizil neu: c/o SLI Consulting GmbH, Lindenhof 6, 6060 Sarnen.
Tagesregister-Nr. 714 vom 23.06.2025

Swiss Logistics Group AG, *in Sarnen,* CHE-131.842.478, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2019, Publ. 1004632401). Domizil neu: Sonnenbergstrasse 14, 6060 Sarnen.
Tagesregister-Nr. 715 vom 23.06.2025

Vertis GmbH, *in Sarnen,* CHE-112.978.338, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2016, Publ. 3189867). Domizil neu: Sonnenbergstrasse 14, 6060 Sarnen.
Tagesregister-Nr. 717 vom 23.06.2025

Bürgi Holding AG, *in Alpnach,* CHE-101.862.074, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06.01.2025, Publ. 1006220843). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die «Bürgi-Immobilien AG» (CHE-101.863.719), mit Sitz in Sarnen, über. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 719 vom 23.06.2025

LC Latam Capital AG, *in Engelberg,* CHE-456.745.249, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2017, Publ. 3944299). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die «LC Lake Lucerne Holding AG» (CHE- 345.145.748), mit Sitz in Engelberg, über. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 720 vom 23.06.2025

AkquiBe GmbH, *in Sarnen,* CHE-195.728.827, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2017, Publ. 3360703). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die «Garage Beeler AG» (CHE-102.778.424), mit Sitz in Sarnen, über. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 718 vom 23.06.2025

Küchler Druck AG, *in Giswil,* CHE-363.185.941, Industriestrasse 28, 6074 Giswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.2025. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Druckerei und eines Verlages sowie aller damit direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Geschäfte, wie die Herstellung von und den Handel mit Druckerzeugnissen, Dienstleistungen im Bereich von Webdesign, Grafik, Marketing und KI-Management. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Lizenzen, Patente, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Beteiligungen erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Sie kann weiter Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Sicherheiten für Verbindlichkeiten verbundener Gesellschaften abgeben. Aktienkapital: CHF 100’000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100’000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1’000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der «Küchler Holding AG» (CHE-106.902.120) mit Sitz in Giswil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.06.2025 und Bilanz per 01.01.2025 mit Teilaktiven von CHF 542’351.90 und Teilpassiven (Fremdkapital) von CHF 442’351.90, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1’000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die

Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung bei der Gründung der Gesellschaft wird auf eine eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Küchler, Josef Albert, von Alpnach, in Wilen (Sarnen), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Küchler, Nadine, von Alpnach, in Kerns, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Küchler-Fanger, Ursula Ruth, von Alpnach, in Wilen (Sarnen), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 723 vom 24.06.2025

Dermatology & Skin Care Clinic GmbH, Zweigniederlassung Obwalden, *in Sarnen,* CHE-145.818.612, Kantonsspital Obwalden, Brünigstrasse 181, 6060 Sarnen, schweizerische Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-491.603.370. Firma Hauptsitz: Dermatology & Skin Care Clinic GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Buochs NW.
Tagesregister-Nr. 722 vom 24.06.2025

BAUCHE LOGISTICS SA, *in Alpnach,* CHE-145.957.751, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16.12.2022, Publ. 1005630353). Statutenänderung: 23.06.2025. Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Management, Finanz, Personalführung, Administration, Versorgungskette, Logistik, Lager, Verkauf, Vertrieb, Nachverkauf und Kundendienst für verschiedene Gesellschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, verwalten und veräussern, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und ausserdem alle Rechtshandlungen vornehmen, die der Zweck der Gesellschaft mit sich bringen kann oder die geeignet sind, ihre Entwicklung oder diejenige von Gruppengesellschaften zu fördern. Die Gesellschaft kann Dritten, einschliesslich Gesellschaften, an denen sie direkt oder indirekt beteiligt ist, ihren direkten oder indirekten Aktionären sowie Gesellschaften, an denen solche direkt oder indirekt beteiligt sind, direkte oder indirekte Finanzierungen gewähren, sei es mittels Darlehen oder anderen Finanzierungen, einschliesslich im Rahmen von Cash Pooling Vereinbarungen, sowie für deren Verbindlichkeiten Sicherheiten jeglicher Art bestellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder fiduziarischen Übereignungen von Aktiven der Gesellschaft oder mittels Garantien jeglicher Art, ob gegen Entgelt oder nicht. Die Gesellschaft kann bei der Verfolgung ihres Gesellschaftszwecks die Gruppeninteressen berücksichtigen. Aktien neu: 1’000 Namenaktien zu CHF 100.00 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1’000.00]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder per E-Mail. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.
Tagesregister-Nr. 725 vom 24.06.2025

AviaHart GmbH, *in Engelberg,* CHE-209.618.101, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 12.05.2025, Publ. 1006328838). Statutenänderung: 23.06.2025. Firma neu: AviationHart GmbH.
Tagesregister-Nr. 724 vom 24.06.2025

ELIPHI Holding AG, *bisher in Obersiggenthal,* CHE-434.166.178, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23.06.2025, Publ. 1006363699). Statutenänderung: 26.05.2025. Sitz neu: **Engelberg.** Domizil neu: Zelglistrasse 32, 6390 Engelberg.
Tagesregister-Nr. 726 vom 24.06.2025

The Swiss Quality Consulting GmbH, *in Sarnen,* CHE-296.765.139, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2025, Publ. 1006237420). Domizil neu: Buechholz 1, 6063 Stalden (Sarnen).
Tagesregister-Nr. 727 vom 24.06.2025

EZ Medical Network AG, *in Alpnach,* CHE-113.415.546, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06.05.2024, Publ. 1006025449). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein, Jana, von Sachseln, in Kägiswil (Sarnen), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 730 vom 25.06.2025

Balz Amschwand GmbH, *in Kerns,* CHE-166.727.978, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 16.12.2019, Publ. 1004783881). Statutenänderung: 23.06.2025. Stammkapital neu: CHF 145’000.00 [bisher: CHF 20’000.00]. Bei der Kapitalerhöhung vom 23.06.2025 wurde das Stammkapital von CHF 20’000.00 auf CHF 145’000.00 durch Ausgabe von 125 Stammanteilen zu CHF 1’000.00 erhöht. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 23.06.2025 Beteiligungsrechte gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.06.2025, wofür 125 Stammanteile zu CHF 1’000.00 ausgegeben werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amschwand, Balz, von Kerns, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 145 Stammanteilen zu je CHF 1’000.00 [bisher: mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1’000.00].
Tagesregister-Nr. 729 vom 25.06.2025

ARGOS HOLDING SA, *in Sarnen,* CHE-112.874.696, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20.10.2023, Publ. 1005865400). Statutenänderung: 16.05.2025. 23.06.2025. Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft besteht im Erwerben, Halten und Verwalten sowie Veräussern von Beteiligungen im In- und Ausland. Ferner kann sie im In- und Ausland Finanz- und Verwaltungsgeschäfte tätigen und damit verbundene Dienstleistungen aller Art erbringen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann Lizenzen und Immaterialgüterrechte erwerben, halten, vergeben und veräussern. Die

Gesellschaft kann alle weiteren Geschäfte tätigen und Massnahmen ergreifen, die geeignet erscheinen, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder mit diesem zusammenhängen. Sie kann auch Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.00 [bisher: CHF 2'000'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 280'000.00 [bisher: CHF 560'000.00]. Aktien neu: 900 Namenaktien zu CHF 1'000.00 und 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00 (Stimmrechtsaktien) [bisher: 1'800 Namenaktien zu CHF 1'000.00 und 2'000 Namenaktien zu CHF 100.00 ((Stimmrechtsaktien))]. Partizipationskapital neu: CHF 10'000.00 [bisher: CHF 20'000.00]. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 2'000.00 [bisher: CHF 4'000.00]. Partizipationsscheine neu: 100 Namen-Partizipationsscheine zu CHF 100.00 (Vorzugspartizipationsscheine) [bisher: 200 Namen-Partizipationsscheine zu CHF 100.00]. Die Vorzugspartizipationsscheine gewähren Vorrechte bezüglich Dividende gemäss Statuten. Bei der Kapitalherabsetzung vom 23.06.2025 werden 900 Namenaktien zu CHF 1'000.00 vernichtet und CHF 200.00 je Namenaktie den Aktionären zurückbezahlt; 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00 werden vernichtet und CHF 100.00 je Namenaktie den Aktionären zurückbezahlt; 100 Namen-Vorzugspartizipationsscheine zu je CHF 100.00 werden vernichtet und CHF 20.00 je Namen-Vorzugspartizipationsschein den Partizipanten zurückbezahlt. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 653o OR wird mit öffentlicher Urkunde des Verwaltungsrates vom 23.06.2025 festgestellt. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder auf elektronischem Weg an ihre letzten im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.
Tagesregister-Nr. 728 vom 25.06.2025

Holz-Fernwärme Sarnen AG, *in Sarnen,* CHE-301.295.584, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2023, Publ. 1005885257). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Odermatt, Beat, von Dallenwil, in Sarnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kathriner, Franziska, von Sarnen und Giswil, in Stalden (Sarnen), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 731 vom 25.06.2025

Similasan Holding AG, *in Sarnen,* CHE-100.031.691, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2024, Publ. 1006092561). Statutenänderung: 24.06.2025. Aktienkapital neu: CHF 1'368'000.00 [bisher: CHF 1'000'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'368'000.00 [bisher: CHF 1'000'000.00]. Aktien neu: 1'368 Namenaktien zu CHF 1'000.00 [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.00]. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 24.06.2025. Die Gesellschaft hat mit Beschluss vom 24.06.2025 ein Kapitalband gemäss näherer Umschreibung in den Statuten eingeführt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emerson, Scott, amerikanischer Staatsangehöriger, in Wayne (US), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binz, Stefan, von Basel, in Kirchlindach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brügger, Fredy, von Adelboden, in Thun, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 732 vom 25.06.2025

ulrichKläy GmbH, *in Sarnen,* CHE-396.814.778, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2023, Publ. 1005733422). Statutenänderung: 20.06.2025. Firma neu: **Kläy GmbH.** Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Führungs- und Organisationsberatung sowie die Erbringung von Treuhanddienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Darlehen gewähren sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung sind den im Anteilbuch eingetragenen Gesellschaftern schriftlich oder mit elektronischer Post zuzustellen. Sie erfolgen rechtsgültig an die letzte, der Gesellschaft bekannte und im Anteilbuch eingetragene Zustelladresse. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.
Tagesregister-Nr. 733 vom 25.06.2025

SARNCAP AG in Liquidation, *in Sarnen,* CHE-113.247.059, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.2024, Publ. 1005977347). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 734 vom 25.06.2025

Ralph Bensberg, Studio für Fotografie, *in Kerns,* CHE-111.740.768, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2015, Publ. 1922615). Domizil neu: Zubenstrasse 4, 6066 St. Niklausen OW.
Tagesregister-Nr. 739 vom 26.06.2025

GASILU AG, *in Lungern,* CHE-116.143.539, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2010, S.11, Publ. 5877290). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, Marcel, von Lungern, in Sarnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Hans, von Lungern, in Lungern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Urs, von Lungern, in Lungern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gasser, André, von Lungern, in Lungern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagesregister-Nr. 736 vom 26.06.2025

ARGOS HOLDING SA, *in Sarnen,* CHE-112.874.696, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20.10.2023, Publ. 1005865400). Vermögensübertragung: Die Gesellschaft überträgt gemäss Vermögensübertragungsvertrag vom 20.06.2025 Aktiven von CHF 50'939'079.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 1'132'147.00 auf die «Orion Holding AG» (CHE-420.684.969) mit Sitz in Sarnen. Gegenleistung: CHF 0.00.
Tagesregister-Nr. 735 vom 26.06.2025

HorseMen Technologies SA, *in Sarnen,* CHE-451.531.994, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10.03.2023, Publ. 1005697520). Domizil neu: Sonnenbergstrasse 14, 6060 Sarnen.
Tagesregister-Nr. 737 vom 26.06.2025

Pizzeria da Mario, Scarlata, *in Sarnen,* CHE-109.500.930, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2015, Publ. 2567011). Domizil neu: Lindenhof 2, 6060 Sarnen.
Tagesregister-Nr. 738 vom 26.06.2025

SANMAR OVERSEAS INVESTMENTS AG, *in Sarnen,* CHE-113.245.215, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2025, Publ. 1006253261). Statutenänderung: 11.06.2025. Aktienkapital neu: CHF 11'925'000.00 [bisher: CHF 1'000'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 11'925'000.00 [bisher: CHF 1'000'000.00]. Aktien neu: 119'250 Namenaktien zu CHF 100.00 [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.00]. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 11.06.2025. Qualifizierte Tatbestände neu: Verrechnung: Die Gesellschaft verrechnet bei der Kapitalerhöhung vom 11.06.2025 eine Forderung in der Höhe von CHF 10'925'000.00, wofür 109'250 Namenaktien zu CHF 100.00 ausgegeben werden.
Tagesregister-Nr. 740 vom 26.06.2025

SLI Consulting GmbH, *in Sarnen,* CHE-112.164.146, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2017, Publ. 3951405). Weitere Adressen: [gestrichen: Brünigstrasse 114, 6060 Sarnen].
Tagesregister-Nr. 741 vom 26.06.2025

schnitt&blumen GmbH in Liquidation, *in Sachseln,* CHE-305.564.487, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2023, Publ. 1005844601). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 743 vom 26.06.2025

Aluguss Holding AG in Liquidation, *in Sarnen,* CHE-115.212.362, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 24.05.2023, Publ. 1005752614). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 742 vom 26.06.2025

ScandiKid ByBolli - Svonni, *in Engelberg,* CHE-425.011.312, Dorfstrasse 29, 6390 Engelberg, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Angebot von Kinderbetreuung und Erbringung von Dienstleistungen als Tagesmutter und im Bereich Design sowie Verkauf von Kleidung. Angebot von Workshops in den Bereichen Nähen, Stricken und Häkeln. Eingetragene Personen: Svonni, Katja Olivia, schwedische Staatsangehörige, in Engelberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 748 vom 27.06.2025

at vertical line gmbh, *in Sachseln,* CHE-176.767.519, Lochmannmattli 1, 6073 Flüeli-Ranft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.06.2025. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Anbieten, Organisieren, Vermitteln und Durchführen von Naturerlebnissen und Sportaktivitäten insbesondere von Ski-, Kletter- und Wandertouren, Canyoning, Trekking sowie Arbeiten am Seil. Sie bezweckt ausserdem die Montage von Produkten und Artikeln im Zusammenhang mit dem Bauwesen und der Errichtung von Immobilien und erbringt Dienstleistungen in den Bereichen Architektur und Baumanagement sowie den Handel von Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sie kann Grundstücke und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben oder errichten, verwalten und veräussern sowie Patente, Rechte und Lizenzen erwerben, verkaufen und verwerten. Die Gesellschaft kann ferner Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20’000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung bei der Gründung der Gesellschaft wird auf eine eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Abächerli, Timo, von Giswil, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1’000.00.
Tagesregister-Nr. 745 vom 27.06.2025

Lerian AG, *in Sarnen,* CHE-292.672.421, Kernserstrasse 29, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.2025. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Veräusserung sowie das Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Haupt-

zweck zu erzielen sind. Sie kann Lizenzen, Patente, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Beteiligungen erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Sie kann weiter Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Sicherheiten für Verbindlichkeiten verbundener Gesellschaften abgeben. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25.06.2025 19 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der «Garage Blättler AG» (CHE-107.405.893) mit Sitz in Sarnen, wofür 19 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung bei der Gründung der Gesellschaft wird auf eine eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Blättler, Kilian, von Kerns, in Kerns, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 746 vom 27.06.2025

Sarnen, 3. Juli 2025 **Handelsregister**

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen

Postanschrift: Postfach, 6061 Sarnen

Telefon 041 666 62 05,
E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Aboverwaltung: Telefon 041 666 62 05

Druck: von Ah Druck AG
Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
4454 Expl. WEMF/KS, Basis 2023/2024

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Insertionspreise:
Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate und Gut zum Druck.
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*, Einzelnummer Fr. 2.–*
* Diese Beträge enthalten 2,6% MWSt.

AZA 6060 Sarnen
Post CH AG

Inseratenannahme

für das Amtsblatt des Kantons Obwalden

Gerne nehmen wir Ihre schriftlichen sowie telefonischen Aufträge bis jeweils am **Mittwoch, 12.00 Uhr** entgegen.

Die Inseratenannahme befindet sich im Rathaus, Dorfplatz, Sarnen.
Telefon 041 666 62 05, E-Mail amtsblatt@ow.ch